

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ



**ХЕРСОНСЬКИЙ
ДЕРЖАВНИЙ АГРАРНО-
ЕКОНОМІЧНИЙ
УНІВЕРСИТЕТ**

Економічний факультет

МАТЕРІАЛИ

*Всеукраїнської студентської
науково-практичної конференції*

**МІЖДИСЦИПЛІНАРНІ НАУКОВІ СТУДІЇ
2026**

10 квітня 2026 року

м. Кропивницький, Україна

УДК 005:339.9(043.2)

Рекомендовано до друку
Вченою радою економічного факультету
Херсонського державного аграрно-економічного
університету (протокол 9 від 23.04.2026 р.)

МІЖДИСЦИПЛІНАРНІ НАУКОВІ СТУДІЇ 2026: матеріали Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції (10 квітня 2026 р., м. Кропивницький) / за ред. Н. В. Кириченко, Л. В. Кононенко, Ю. Л. Главацької та ін. Кропивницький, 2026. 222 с.

Матеріали конференції містять дослідницькі здобутки здобувачів вищої освіти, отримані у різних галузях науки: економіки, обліку та оподаткування, публічного управління, права та адміністрування, менеджменту, інформаційних технологій, психології, готельно-ресторанного та туристичного бізнесу тощо. Конференція покликана сприяти комунікації, обміну досвідом і результатами наукових напрацювань, обговорення актуальних питань економіки, фінансів, підприємництва, бізнесу та управління, впливу на них інформаційних технологій, євроінтеграції, умов воєнного становища та інше.

Для здобувачів вищої освіти, науковців і фахівців.

Матеріали збірника подаються в авторській редакції та друкуються мовою оригіналу.

Відповідальність за достовірність фактів, власних імен, географічних назв, цитат та інших відомостей несуть автори публікацій. Відповідно до Закону України «Про авторське право і суміжні права» при використанні наукових ідей та матеріалів цього збірника, посилання на авторів і видання є обов'язковим.

Відповідальний за випуск – декан економічного факультету, к.е.н., доцент Кириченко Н. В.

Технічний редактор: к. філол. н., доцент кафедри публічного управління, права та гуманітарних наук Главацька Ю. Л.

Розповсюдження і тиражування матеріалів без офіційного дозволу Херсонського державного аграрно-економічного університету заборонено!

© Колектив авторів, 2026

© ХДАЕУ, 2026



ЗМІСТ

<u>ПІДПРИЄМНИЦТВО, ОБЛІК ТА ФІНАНСИ В УМОВАХ СУЧАСНИХ ВИКЛИКІВ</u>	
Ліштаба С.Я., Зайченко В.В. Функціонування підприємств в умовах сучасних викликів: проблеми і рішення	7
Огаренко Т.А., Зайченко В.В. Проблеми діяльності підприємств і значення комунікації як чинника підвищення ефективності роботи	10
Царьков С.Е., Коваль С.В. Адаптація трудових ресурсів до умов праці на деокупованих територіях: безпека та ефективність	12
Мунтян І.В., Коваль С.В. Технологічні та інноваційні рішення у садівництві та виноградарстві для підвищення ефективності агропідприємств	16
Бречко Д.В., Коваль С.В. Інноваційно-технологічні трансформації та розвиток трудових ресурсів аграрних підприємств України	20
Шевченко Ю.М., Сакун А.Ж. Платформна економіка у дослідженнях фінансової звітності	23
Гарковенко Ю.А., Сакун А.Ж. Інструменти аналітичної підтримки управління торговельним підприємством в умовах нестабільності	26
Арджан О.А., Сакун А.Ж. Інформаційно-аналітична підтримка управління транспортно-логістичною діяльністю	28
Набожний Д.С., Сисоліна Н.П. Інноваційні підходи до управління логістичними ризиками в підприємницькій діяльності	30
Геріна К.М., Бойко Л.О. Соціальна відповідальність бізнесу в умовах сучасних викликів	33
Рибаков Є.Г., Бойко Л.О. Етичні засади ведення агробізнесу в умовах сучасних викликів	36
<u>ПСИХОЛОГІЧНІ ТЕНДЕНЦІЇ РОЗВИТКУ СУЧАСНОЇ ОСВІТИ</u>	
Вірчак Є.С., Козій О.Б. Problems of gender equality in higher education institutions of Ukraine	41
Сабуцька І.Ю., Акімова Н.В. Материнське емоційне вигорання як фактор порушення емоційної взаємодії у системі «Мати – Дитина»	45
Дякова А.О., Сидоренко О.Ю. Психологічні особливості мотивації студентів у сучасних умовах навчання	47
Чухало Т.В., Московченко В.В. Життєстійкість дружин військовослужбовців як чинник збереження сімейного	51

функціонування під час тривалої розлуки	
Лисиченко О.О., Московченко В.В. Взаємозв'язок життєстійкості та психологічного благополуччя ветеранів у процесі адаптації до мирного життя	55
Барабаш В.М., Козій О.Б. Cross-cultural features of verbal aggression in online communication: adaptation of Ukrainian students to an English-speaking educational environment	58
Цебрій К.А., Сидоренко О.Ю. Роль емоційного інтелекту у формуванні професійної компетентності майбутнього психолога	61
Гадомська С.І., Акімова Н.В. Нейрорізноманітність як інтелектуальний ресурс сучасної освіти та шлях до безбар'єрності	65
Шиманський К.В., Варнавська І.В. Психолого-педагогічні аспекти формування стресостійкості здобувачів освіти засобами фізичної культури і спорту	68
Демченко О.С., Варнавська І.В. Психічні особливості та адаптаційний потенціал обдарованих дітей-ВПО з Херсонщини	72
Радченко О. А., Варнавська І. В. Психологічні наслідки війни в Україні та шляхи допомоги постраждалим	75
Савченко К.В., Проскурка Н.М. Особливості прояву онлайн-ідентичності молоді в соціальних мережах	78
Машаріпова К.Б., Сидоренко О.Ю. Психологічні особливості формування екологічної свідомості студентської молоді: виклики та можливості	81
Разумєєва Н.О., Сидоренко О.Ю. Деконструкція гендерних стереотипів у профорієнтаційній роботі зі школярами: досвід апробації корекційного заняття	86
Митрофанова О.В., Проскурка Н.М. Корпоративна культура організації як ресурс стресостійкості	91
Саїдова І.О., Сидоренко О.Ю. Усвідомлений вибір професії як ресурс психічного здоров'я молоді в цифровому середовищі	94
<u>СОЦІАЛЬНО-ЕКОНОМІЧНИЙ РОЗВИТОК УКРАЇНИ В СУЧАСНИХ УМОВАХ</u>	
Зубік Т.В., Аверчева Н.О. Роль малого бізнесу у забезпеченні життєдіяльності громад в умовах дефіциту енергоресурсів	97
Степанченко А.А., Аверчева Н.О. Відновлення потенціалу аграрних підприємств Херсонської області	101
Степанченко А.А., Орлик М.В. Аналіз ефективності персоналу в умовах цифровізації	104
Наконечна А.О., Аверчева Н.О. Економічний аналіз підходів до оцінки вартості бізнесу в сучасних умовах України	108
Манукян В.А., Кирилов Ю.Є. Формування наукових засад коопетиційної моделі конкурентного розвитку аграрних	112

підприємств	
Незнамов О.С., Кирилов Ю.Є. Бар'єри інноваційного розвитку аграрних підприємств України та організаційно-економічні механізми їх подолання в умовах воєнного стану	117
<u>ГОТЕЛЬНО-РЕСТОРАННИЙ ТА ТУРИСТИЧНИЙ БІЗНЕС В УКРАЇНІ: РЕАЛІЇ, ВИКЛИКИ ТА ВІДНОВЛЕННЯ</u>	
Шаєнко І.О., Макухіна С.В. Особливості перекладу англійської кулінарної термінології	121
Бутовецька І.В., Макухіна С.В. Культура ділового спілкування у сфері гостинності	124
Рапштинська В.С., Алещенко Л.О. «Темний туризм»: проблеми та перспективи	127
<u>ТЕОРЕТИЧНІ ТА ПРАКТИЧНІ ПРОБЛЕМИ ПУБЛІЧНОГО УПРАВЛІННЯ</u>	
Завгородній Ю.А., Главацька Ю.Л. Іншомовна підготовка (англійська) як каталізатор реформ у публічному управлінні та праві України в контексті євроінтеграції	130
Якимчук Ю.О., Якимчук А.Ю. Theoretical and practical problems of public administration in the field of green reporting	134
Сербінова А.О., Башинський І.А. Цифрова трансформація органів публічної влади в Україні: інструменти, взаємодія та виклики воєнного часу	139
Марченко Є.К., Новікова М.М. Сучасні форми адміністрування публічних послуг в сфері ветеранської політики у територіальних громадах	143
<u>МЕНЕДЖМЕНТ ТА МАРКЕТИНГ: АДАПТИВНІСТЬ ДО ВИКЛИКІВ НОВОЇ ЕКОНОМІКИ</u>	
Ковальчук Д.О., Боліла С.Ю. Клієнторієнтований підхід в діяльності сучасної організації в умовах нестабільного середовища: виклики та шляхи їх подолання	147
Чернишева В.Є., Базака Р.В. Маркетинг сталого та «зеленого» сільського господарства: баланс між прибутком і екологією	150
Рибаков Є.Г., Якимчук А.Ю. Менеджмент і маркетинг у цифрову епоху: виклики та адаптація	153
Лебідь Т.В., Якимчук А.Ю. Роль штучного інтелекту в менеджменті та маркетингу: світові кейси та ризики	158
Рошук А.В., Левченко А.О. Зелена логістика та сталі ланцюги постачання: виклики та перспективи розвитку	163
Левченко А.О., Левченко А.О. Вплив гейміфікації на мотивацію та результативність професійного розвитку персоналу	166
Харченко К.О., Базака Р.В. Комунікаційна адаптивність	170

підприємств хлібопекарської галузі в умовах цифровізації маркетингового середовища	
Тюленев І.В., Скібіна Т.І. Цифровізація як інструмент підвищення ефективності системи управління ризиками агроформувань	173
<u>МАТЕМАТИЧНІ МЕТОДИ, МОДЕЛІ ТА ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ В ЕКОНОМІЦІ ТА АГРОБІЗНЕСІ</u>	
Варнавський В.О., Варнавська І.В. Розробка мобільної інформаційної системи для контролю витрат палива і ресурсів у фермерському господарстві	178
Капрелова А.Р., Башинський І.А. Особиста цифрова гігієна у віртуальному середовищі: методи технічного захисту	182
Бражко С.М., Новікова М.М. Формування механізмів економічної безпеки в умовах цифровізації	186
<u>АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ГУМАНІТАРНИХ НАУК</u>	
Балабась Б.Б., Козій О.Б. Features of architectural terminology	190
Булишкіна Д.О., Матусяк Г.І. Кримінологічна термінологія в англійських новинах служби ВВС (CRIME)	193
Орлов О.М., Матусяк Г.І. Функції термінології публічного управління в англійських новинах служби ВВС (POLITICS)	197
Бахматова Г.М., Горбонос О.В. Роман «Пенелопіада» М. Етвуд у парадигмі когнітивної лінгвістики: дискурс, художні світи та ментальні простори	202
<u>ДИДАКТИКО-МЕТОДИЧНІ АСПЕКТИ ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ І СПОРТУ</u>	
Власенко Є.В., Стрикаленко Є.А. Відношення здобувачів вищої освіти ХДАЕУ до фізичного виховання	208
<u>ЕКОНОМІКА АРХІТЕКТУРНИХ РІШЕНЬ ТА РИНКУ НЕРУХОМОСТІ: СТАН І ПЕРСПЕКТИВИ</u>	
Чепіль Р.Д., Григорчук Г.В. Економічний потенціал ревіталізації післявоєнних об'єктів у міському середовищі на прикладі бункера Санкт-Паулі "Green" (м. Гамбург, Німеччина)	216
Ярема У.В., Козій О.Б. Economic aspects of post-destruction urban recovery	220

Булишкіна Д. О. – здобувачка вищої освіти першого (бакалаврського) рівня Херсонського державного аграрно-економічного університету

Матусяк Г. І. – к. філол. н., доцент, доцент кафедри публічного управління, права та гуманітарних наук Херсонського державного аграрно-економічного університету

КРИМІНОЛОГІЧНА ТЕРМІНОЛОГІЯ В АНГЛОМОВНИХ НОВИНАХ СЛУЖБИ ВВС (CRIME)

Стиль висвітлення новин у медійному просторі здебільшого залежить від внутрішньої політики видання, хоча орієнтація інтернет-ресурсів на збільшення кількості читачів неухильно призводить до посилення емоційності викладу, надання сенсаційного характеру тій чи іншій події через використання відповідних заголовків та зростання частки емотивної лексики. Утім, деякі медійні компанії дотримуються традиційних способів інформування про поточні події, виразного публіцистичного стилю та чітких журналістських стандартів. Таким, зокрема, є підрозділ Британської телерадіомовної корпорації BBC News, що оперативно збирає й висвітлює поточні новини з усього світу. До мовно-стилістичних особливостей новинних текстів BBC відносять релевантність уживаної лексики, граматичну коректність, чіткість. У фокусі уваги журналістів цієї служби – актуальні події суспільного життя, зокрема кримінальна ситуація в різних куточках світу. Належне висвітлення кримінальних новин потребує лексики, що допоможе читачеві не лише ознайомитися з подробицями скоєння злочинів, а й зрозуміти особливості кримінально-правової системи, призначеної для їх розслідування та притягнення до відповідальності за скоєне. З огляду на це неминучим є використання в текстах новин вузькогалузевої кримінологічної термінології, що сприяє формуванню в читацької аудиторії чітких уявлень про реалії системи правосуддя.

Дослідження проведено на матеріалі текстового англomовного ресурсу Crime BBB News за 2025 рік. У виборі кримінологічних термінів спиралися на визначення кримінології, подане J. R. Wilson: “systematic study of crime, criminals, criminal law, criminal justice, and criminalization – that is, the rigorous, organized, and methodical examination of making laws, breaking laws, and enforcing laws, including the adjudication of allegedly broken laws, as well as wrongdoing and injustices that could or should be made illegal and the public discourse about the creation, violation, enforcement, and adjudication of the law” [3, с. 77]. Для з’ясування значень термінів послуговувалися онлайн-словником “Cambridge Dictionary”.

Серед ідентифікованої в текстах новин кримінологічної лексики можна виділити кілька тематичних груп. Найбільшою за кількістю термінів виявилася група номінацій, що означають види правопорушень/злочинів і охоплюють як одиничні дієслова (*to drug, to rape, to kill, to assault, to steal, to rob, to raid, to wound, to murder, to injure*) та дієслівні словосполучення моделі «дієслово + (прийменник) іменник» (*to commit crime, to commit an offence, to commit a rape, to commit murder, to stab to death, to beat to death, to smoke weed, to execute robbery, to hold at gunpoint, to attack with a sword, to throw a grenade, to escape from prison, violate rights*), так і одиничні іменники (*crime, slavery, fraud, robbery, recidivism, shoplifting, killing, fly-tipping, manslaughter*) й іменникові словосполучення, утворені за моделями «прикметник/іменник + іменник» та «іменник + прийменник + іменник» (*computer misuse, home burglary, knife crime incident, sexual offence, domestic abuse, anti-social behavior, violent offences, sexual abuse, knife crime, sexual violence, sexual exploitation, knife attacks, homicide, crack deals, personal theft, peer-on-peer abuse, gender violence, attempted murder, gang-related crime; violence with/without injury, violence against women*).

Значною за чисельністю є група номінацій, що означають установи й представників правоохоронної системи, серед яких можна виокремити

одиначні іменники (*court, prosecutor, detective, judge, lawyer, attorney, solicitor, Commissioner, criminologist*) та іменникові словосполучення з атрибутивами (*Chief Constable, Police Crime Commissioner, police chief, police forces, Domestic Abuse Commissioner, Justice Secretary, criminal justice case worker, crime prevention officer, police officer, criminal barrister, forensic specialist, Superior Court, Criminal Cases Review Commission, Law Commission, Justice Committee*). Розмаїття англомовних номінацій зі значенням «адвокат» не лише вказує на ареал їх використання (скажімо, термін *attorney* властивий американському варіанту англійської мови, а лексеми *solicitor* і *barrister* вживають у Великій Британії та Австралії), а й вказує на ієрархію в межах посади (наприклад, *solicitor* – адвокат, який може репрезентувати інтереси людей лише у нижчому суді, тоді як *barrister* – адвокат, який має право представляти справу як у нижчому, так і вищому суді).

Серед кримінологічної термінології в новинах Crime BBC News також доцільно виокремити групу номінацій на позначення правоохоронних заходів і видів покарань. До них увійшли як одиначні дієслова (*to arrest, to jail, to convict, to defend, to protect, to handcuff, to testify, to fine, to penalize, to interview*) й іменники (*imprisonment, incarceration, detention, punishment, deportation*), так і дієслівні словосполучення, утворені за моделлю «дієслово + (прийменник) + іменник» (*to sentence to life, to impose penalties, to arrest on suspicion, to carry out an investigation, to enforce a closure order, to accuse of an offence, to launch an investigation, to bring to justice, to assert power, to proceed to trial, to put on probation, to register a case, to store evidence, secure a conviction, to deliver protection*). Розмаїття використовуваної в кримінальних новинах вузькогалузевої термінології засвідчує увагу авторів до деталей і стратегію створення багатовимірної картини злочину та пов'язаних із ним правоохоронних дій. Це сприяє формуванню чіткіших уявлень читачів про особливості кримінального права, чинне законодавство, застосовувані процедури та фахівців, залучених у цю систему.

Ще одна група номінацій, яка заслуговує на увагу з огляду на частотність, охоплює терміни на позначення осіб, залучених у злочин – жертв і злочинців: *victim, shoplifter, offender, violent criminals, victim-survivor, robber, burglar, criminal gang, perpetrator, gunman, defendant, convict*. Попри розмаїття використовуваної термінології й увагу до деталей задля створення повноцінного контексту, автори новин Crime BBC News не зловживають описом подробиць, що могли б нашкодити кримінальним провадженням чи провокувати скоєння злочину. Зокрема, розробники рекомендацій журналістських стандартів застерігають від використання інформації, що може суперечити законності.

З використанням методу суцільної вибірки в текстах новин Crime BBC News було ідентифіковано чотири найчисельніші тематичні групи кримінологічних термінів, що означають: 1) види правопорушень/злочинів; 2) установи й представників правоохоронної системи; 3) правоохоронні заходи й види покарань; 4) осіб, залучених у злочин – жертв і злочинців. Висока частотність уживаної кримінологічної термінології та її розмаїття дозволяє зробити певні висновки про журналістські стратегії авторів контенту. Виклад новин про стан злочинності у світі на сайті Crime BBC News спрямований не стільки на саме інформування й генерування відповідної емоційної реакції в читацької аудиторії, скільки на розвиток правової культури громадян. Обізнаність читачів новин із вузькогалузєвою термінологією сприяє формуванню уявлень про кримінально-правову систему: про нормативні документи, що визначають дію як злочинну; установи й посадовців, які займаються веденням справ; особливості притягнення до відповідальності; заходи, передбачені законодавством для захисту прав і свобод громадян.

Використана література

1. Cambridge Dictionary. URL : <https://dictionary.cambridge.org/> (дата звернення: 10.11.2025).
2. Crime BBC News. URL : <https://www.bbc.com/news/topics/cldy2dmy748t> (дата звернення: 02.06.2025).
3. Wilson J. R. The word *Criminology*: a Philology and a Definition. *Criminology, Criminal Justice Law, & Society*. 2015. Vol. 16. Issue 3. P. 61–82.

Орлов О. М. – здобувач вищої освіти першого (бакалаврського) рівня Херсонського державного аграрно-економічного університету

Матусяк Г. І. – к. філол. н., доцент, доцент кафедри публічного управління, права та гуманітарних наук Херсонського державного аграрно-економічного університету

ФУНКЦІЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ ПУБЛІЧНОГО УПРАВЛІННЯ В АНГЛОМОВНИХ НОВИНАХ СЛУЖБИ BBC (POLITICS)

Стрімкий розвиток інформаційних технологій у XXI столітті призвів до значного зростання кількості новинних ресурсів. Утім, у величезному переліку сучасних ЗМІ вирізняються служби новин, що впродовж багатьох років своєї діяльності заслужили професійну репутацію завдяки високим журналістським стандартам, яких незмінно дотримуються у створенні медійного контенту. Одним із таких ресурсів є підрозділ Британської телерадіомовної корпорації BBC News, що оперативно збирає й висвітлює поточні новини з усього світу. У центрі уваги журналістів цієї служби, що має понад сто років досвіду, перебувають політичні новини в різних країнах світу. Належне висвітлення політичної ситуації потребує лексики, що допоможе читачеві не лише підвищити загальний рівень обізнаності з подіями в царині державного управління, а й зрозуміти особливості

діяльності інституцій і посадових осіб, спрямованої на організацію, регулювання та контроль суспільних процесів, економіки, соціальної та культурної сфер, реалізацію державної політики та забезпечення функціонування суспільства як єдиного цілого, а також захисту прав і свобод громадян. З огляду на це неминучим є використання в текстах новин вузькогалузевої термінології публічного управління, що сприяє формуванню в читацької аудиторії чітких уявлень про реалії державного адміністрування.

У ході аналізу мовного контенту політичних новин BBC News спиралися на визначення терміну «public administration», семантичний об'єм якого охоплює «a system of authorities who are implementing public policies and ensuring that citizens have access to public goods» [1, с. 52]. З огляду на цю дефініцію, серед ідентифікованих у текстах новин термінів публічного адміністрування було виділено кілька тематичних груп: 1) функції органів державного управління; 2) посади в органах державного управління; 3) інституції, що репрезентують органи державного управління; 4) документація в обігу системи державного управління; 5) етика поведінки й діяльності держслужбовців.

Група термінів, пов'язаних із *функціями органів державного управління*, є найчисельнішою. Вона здебільшого представлена дієслівними словосполученнями, що стосуються правотворчих процесів (*to pass the legislation – прийняти законодавство, to pass the bill – прийняти законопроект, to block legislation – блокувати закон, to veto legislation – ветоувати закон, to approve the bill – ухвалити законопроект* тощо), а також терміносполуками на позначення повноважень і функціональних обов'язків держслужбовців (*to transfer powers – передавати повноваження, to issue a ministerial direction – видати розпорядження міністерства, to reach a settlement – досягти врегулювання, to put on the agenda – поставити на порядок денний, to use powers – застосовувати повноваження* тощо). Обізнаність із цією тематичною групою термінів дозволяє читачам новин

розширити уявлення про діяльність органів державного управління, спрямовану на планування, розробку та прийняття нормативно-правових актів.

Група термінів на позначення *посад в органах державного управління*, на яких особи, в порядку, передбаченому законом, здійснюють повноваження щодо реального втілення завдань і функцій держави, є дещо меншою за обсягом. Цей сегмент термінології публічного управління охоплює держслужбовців різного рівня й відображає традиції державотворення певної країни. Зокрема, було ідентифіковано терміни, що репрезентують найвищий рівень апарату державного управління (*prime minister – прем'єр-міністр, education minister – міністр освіти, health minister – міністр охорони здоров'я, the minister for justice – міністр юстиції, finance minister – міністр фінансів* тощо), загальні терміни на позначення держслужбовців (*civil servants – державні службовці, public officials – державні посадовці, public servants and authorities – державні службовці та органи влади, executive – посадова особа*), а також інші посади в системі державного управління (*general secretary – генеральний секретар, finance committee convener – голова фінансового комітету, top officials – вищі посадові особи*). Ознайомленість читачів новин із цією тематичною групою термінів забезпечує поглиблення уявлень про ієрархію посад у системі державного управління, що залежить від обсягу наділених повноважень і ступеня відповідальності, а також їх взаємодію, спрямовану на цілеспрямований вплив держави на суспільні процеси, економіку та соціальну сферу.

До третьої групи увійшли терміни зі значенням *інституцій, що репрезентують органи державного управління: local authorities – місцеві органи влади, education committee – комітет з питань освіти, the Department of Justice – Міністерство юстиції, the Agriculture Committee – комісія з питань сільського господарства, the Defence Committee – комітет з питань оборони* тощо. Володіння термінами цієї тематичної групи сприяє

усвідомленню читачами новин особливостей організаційної структури державного управління.

Четверта група термінів містить одиниці на позначення *документації в обігу системи державного управління*: *bill* – законопроект, *law* – закон, *regulations* – нормативні акти, *amendment* – доповнення (до законопроекту), *draft legislation* – законопроект тощо. Збагачення термінологічного словника, пов'язаного з документацією в системі державного управління, допомагає глибше розуміти й усвідомлювати специфіку порядку ухвалення нормативно-правових актів.

До п'ятої групи термінів віднесено словосполучення з галузі публічного управління, що стосуються *етики поведінки й діяльності держслужбовців*. У межах цієї групи можна виокремити термінологію на позначення: 1) неетичних/протиправних дій (*to breach/break the ministerial code* – порушити норми поведінки міністрів, *to break the rules* – порушити правила, *to breach the code of conduct* – порушити кодекс поведінки, *to violate the terms* – порушити умови, *to ignore international agreements* – нехтувати міжнародними домовленостями тощо); 2) дії та заходи, що сприяють прозорості в державному управлінні (*to operate in an open and transparent environment* – працювати у відкритому і прозорому оточенні, *to comply with international law* – дотримуватися міжнародного права, *to provide guidance on the code set out for ministers* – надати пояснення кодексу, встановленого для міністрів, *to place a legal duty of candour* – накладати юридичне зобов'язання бути правдивим, *to create a full duty of candour responsibility* – накладати повне зобов'язання бути правдивим тощо). Обізнаність із цією тематичною групою термінів публічного управління сприяє розширенню уявлень про принципи етики державної служби, дотримання яких сприяє прозорості та доброчесності, а також формуванню позитивного іміджу державної влади.

Результати дослідження оприявнили п'ять найчисельніших тематичних груп термінів галузі публічного управління в текстах новин Crime BBC News. Висока частотність уживаної вузькогалузевої термінології та її розмаїття дозволяє зробити певні висновки про журналістські стратегії авторів контенту. Виклад політичних новин, що охоплюють події, пов'язані з діяльністю органів державної влади, на сайті BBC News спрямований на розвиток політичної культури громадян, інтерес до пізнання нового й формування відчуття приналежності до світової спільноти. Обізнаність читачів новин із вузькогалузевою термінологією сприяє формуванню чіткіших уявлень про систему публічного управління: функції органів державного управління; посади в органах державного управління; інституції, що репрезентують органи державного управління; документацію в обігу системи державного управління; етику поведінки й діяльності держслужбовців.

Використана література

1. Brajnik I. B. Dictionary of public administration management. University of Ljubljana, 2022. 74 p.